

Porównanie tłumaczeń Przysłów 3:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Niech cię nie opuszcza łaska ani prawda,* ** zawiąż je sobie na szyi,*** wypisz je na tablicy swego serca,****1)2)3)4)

¹⁾ Datki na biednych i dowody wierności niech cię nie opuszczają G. Prawda, נֶאֱמֶת ('emet), ozn. też trwałość, wierność, stabilność, niezawodność.

²⁾ <x>20 34:6</x>; <x>240 16:6</x>

³⁾ <x>50 6:4-9</x>

⁴⁾ <x>50 30:14</x>; <x>240 7:3</x>; <x>300 17:1</x>; <x>300 31:33</x>